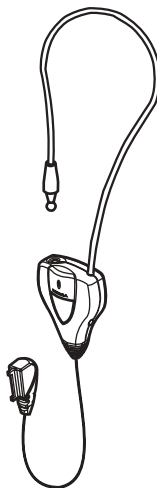


Pętla indukcyjna dla słabosłyszących LPS-4

Instrukcja obsługi



9354812

Wydanie 3

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

My, NOKIA CORPORATION z pełną odpowiedzialnością oświadczamy, że produkt LPS-4 spełnia wszystkie wymogi ujęte w klauzulach dokumentu Council Directive: 1999/5/WE.

Kopię „Deklaracji zgodności” znajdziesz pod adresem
http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.



To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/WE oraz polską Ustawą o użytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Szczegółowe dane dotyczące masy sprzętu marki Nokia znajdują się na stronie internetowej: www.nokia.com.pl.

© 2002 – 2006 Nokia. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Powielanie, przekazywanie, dystrybucja oraz przechowywanie elektronicznej kopii części lub całości tego dokumentu w jakiegokolwiek formie bez uprzedniej pisemnej zgody firmy Nokia są zabronione.

Nokia, Nokia Connecting People i Pop-Port są zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Nokia Corporation.

Firma Nokia promuje politykę nieustannego rozwoju. Firma Nokia zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian i usprawnień we wszelkich produktach opisanych w tym dokumencie bez uprzedniego powiadomienia.

W żadnych okolicznościach firma Nokia nie ponosi odpowiedzialności za jakąkolwiek utratę danych lub zysków czy też za wszelkie szczególne, przypadkowe, wynikowe lub pośrednie szkody spowodowane w dowolny sposób.

Zawartość tego dokumentu przedstawiona jest „tak jak jest – as is”. Nie udziela się jakiegokolwiek gwarancji, zarówno wyraźnych jak i dorozumianych, włączając w to, lecz nie ograniczając tego do, jakiegokolwiek dorozumianych gwarancji użyteczności handlowej lub przydatności do określonego celu, chyba że takowe wymagane są przez przepisy prawa. Firma Nokia zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian w tym dokumencie lub wycofania go w dowolnym czasie bez uprzedniego powiadomienia.

Dostępność poszczególnych produktów może się różnić w zależności od regionu. Szczegóły można uzyskać u najbliższego sprzedawcy firmy Nokia.

Zmiany i modyfikacje produktu dokonywane bez upoważnienia mogą spowodować odebranie użytkownikowi uprawnień do eksploatacji urządzenia.

Kontrola eksportowa

Urządzenie to może zawierać elementy, technologię lub oprogramowanie podlegające obowiązującym w USA i innych krajach przepisom eksportowym. Odstępstwa od tych przepisów są zabronione.

9354812 / Wydanie 3

1. Wprowadzenie

Przenośna pętla indukcyjna LPS-4 to produkt, który ludziom korzystającym z aparatów słuchowych zawierających cewkę antenową ułatwia posługiwanie się kompatybilnym telefonem komórkowym.

Pętla indukcyjna umożliwia mówienie bezpośrednio do jej wewnętrznego mikrofonu. Telefonu nie trzeba trzymać przy uchu — można nosić go w futerale, używać klipsa do paska lub korzystać z innych akcesoriów. Pętla indukcyjna nie wymaga żadnych osobnych baterii.

Działanie urządzenia opiera się na zjawisku indukcji wykorzystywanym w miejscach publicznych: system pętli wysyła fale radiowe, które odbierane są przez cewkę antenową aparatu słuchowego (przełączonego na tryb T).

Urządzenie opisane w tej instrukcji jest kompatybilne z telefonami zawierającymi złącze Pop-Port™, na przykład z telefonami komórkowymi Nokia 6681 i Nokia 6682.

Pętlę indukcyjną można także podłączyć do procesora mowy implantu ślimakowego za pomocą złącza wyjściowego audio.

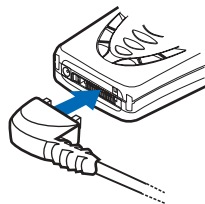
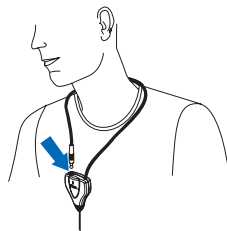
Przed użyciem pętli indukcyjnej należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. Przeczytać należy także instrukcję obsługi telefonu, która zawiera ważne informacje dotyczące bezpiecznej eksploatacji i konserwacji. Pętlę indukcyjną przechowuj w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.

Więcej informacji na temat pętli indukcyjnych i innych rozwiązań ułatwiających użytkowanie można znaleźć na stronie internetowej <http://www.nokiaaccessibility.com/>.

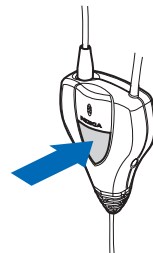
2. Korzystanie z pętli indukcyjnej

■ Nawiązywanie i odbieranie połączeń

1. Zawieś pętlę wokół szyi i włóż wtyczkę do gniazda.
2. Wtyczkę Pop-Port włóż do gniazda w dolnej części telefonu. Na wyświetlaczu telefonu pojawi się symbol: .
3. Przełącz aparat słuchowy na tryb T lub MT.



4. Aby odebrać lub zakończyć połączenie, naciśnij przycisk odbierania na urządzeniu lub użyj klawiszy telefonu. Nawiązywanie połączeń odbywa się w zwykły sposób (patrz instrukcja obsługi telefonu).



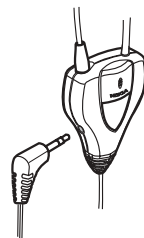
Uwagi

- Przewód nie musi być cały czas podłączony do złącza Pop-Port telefonu. Możesz go podłączać tylko wtedy, gdy będziesz telefonować lub odbierać połączenia.
- Po nadejściu połączenia zarówno telefon, jak i pętla emitują dźwięk powiadomienia, jeżeli przewód został podłączony do telefonu, a aparat słuchowy jest w trybie T lub MT.
- Głośność pętli indukcyjnej można regulować przy użyciu klawiszy głośności telefonu. W normalnych warunkach głośność należy ustawić na niskim poziomie, aby wyraźnie słyszeć własny głos. W hałaśliwym otoczeniu lub w sytuacji, gdy odbierany sygnał jest słaby, należy zwiększyć głośność, aby ograniczyć hałas i wzmocnić głos rozmówcy.

■ Podłączanie pętli indukcyjnej do urządzeń zewnętrznych

Pętlę indukcyjną można podłączyć albo do kompatybilnego procesora mowy implantu ślimakowego, albo do wejścia audio aparatu słuchowego. Informacje o kompatybilności implantu ślimakowego lub aparatu słuchowego, właściwy kabel połączeniowy oraz instrukcje jego używania można uzyskać od specjalisty od aparatów słuchowych.

Wtyczkę urządzenia zewnętrznego należy podłączyć do znajdującego się z prawej strony pętli indukcyjnej złącza wyjściowego oznaczonego symbolem .



3. Dane techniczne

Zewnętrzne wyjście audio:

- Złącze: gniazdo 3,5 mm
- Można podłączyć do wejścia audio kompatybilnego aparatu słuchowego lub procesora mowy implantu ślimakowego
- Impedancja: $>1\text{ k}\Omega$ przy 1 kHz (nominalna $2,2\text{ k}\Omega$ przy 1 kHz)
- Typowy poziom sygnału wyjściowego: 0,5– 10 mV wartości skutecznej
- Symbol: 

Pętlę indukcyjną można podłączyć do kompatybilnego procesora mowy odpowiednim kablem z wtyczką 3,5 mm stereo lub mono. Dźwięk słyszany dzięki pętli indukcyjnej jest monofoniczny.

Zewnętrzne wejście audio:

- Funkcja ta jest niedostępna.
- Symbol: 

Eksploatacja i konserwacja

To urządzenie wyróżnia się najwyższej klasy konstrukcją i jakością wykonania, dlatego też wymaga właściwej obsługi. Przestrzeganie poniższych wskazówek pozwoli zachować wszystkie warunki ochrony gwarancyjnej.

- Przechowuj urządzenie w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.
 - Urządzenie powinno być zawsze suche. Opady, duża wilgotność i wszelkiego rodzaju ciecz i wilgoć mogą zawierać związki mineralne powodujące korozję obwodów elektronicznych. W przypadku zawilgocenia urządzenia zaczekaj, dopóki całkowicie nie wyschnie.
 - Nie używaj i nie przechowuj urządzenia w miejscach brudnych i zapyłonych. Może to bowiem spowodować uszkodzenie części elektronicznych.
 - Nie przechowuj urządzenia w wysokiej temperaturze. Skraca ona żywotność podzespołów elektronicznych, może powodować odkształcenia, a nawet stopienie elementów.
 - Nie przechowuj urządzenia w niskiej temperaturze. Gdy urządzenie powróci do swojej normalnej temperatury, w jego wnętrzu może gromadzić się wilgoć, powodując uszkodzenie podzespołów elektronicznych.
 - Nie próbuj otwierać urządzenia.
 - Nie upuszczaj, nie uderzaj i nie potrząsaj urządzeniem. Nieostrożne obchodzenie się z nim może spowodować uszkodzenia wewnętrznych podzespołów elektronicznych i delikatnych mechanizmów.
 - Do czyszczenia urządzenia nie stosuj żrących chemikaliów, rozpuszczalników ani silnych detergentów.
 - Nie maluj urządzenia. Farba może zablokować jego ruchome części i uniemożliwić prawidłowe działanie.
- Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, oddaj je do naprawy w najbliższym autoryzowanym serwisie.